



Government Gazette

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 678

Cape Town
Kaapstad

22 December 2021

No. 45698

THE PRESIDENCY

No. 742 **22 December 2021**

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

Act No. 15 of 2021: Second Special Appropriation Act, 2021

MO-PRESIDENTE

No. 742 **22 December 2021**

Go itsisiwi fano gore MoPresidente o saennwe Molao o o latelang o o phasalediwang kitso ya botlhe fano:—

Molao 15 wa 2021: Molao wa Bobedi wa Kabo e e Kgethegileng, 2021

ISSN 1682-5845



9 771682 584003

4 5 6 9 8



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

(English text signed by the President)
(Assented to 16 December 2021)

ACT

To appropriate an additional amount of money for the requirements of the State; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of additional amount of money for requirements of State

1. (1) Appropriations by Parliament of additional money from the National Revenue Fund for the requirements of the State in the 2021/22 financial year to votes and the main divisions within a vote, and for the purposes that are specified, are set out in the Schedule. 5

(2) The appropriations envisaged in subsection (1) are subject to the Appropriation Act, 2021 (Act No. 10 of 2021).

Short title

10

2. This Act is called the Second Special Appropriation Act, 2021.

—————
(English text signed by the President)
(Assented to 16 December 2021)
—————

MOLAO

Go aba madi a mangwe a tlaletso mabapi le ditlhokego tsa Puso; le go laela mabapi le merero e e amanang le ona.

O DIRWA MOLAO ke Palamente ya Rephaboleki ya Aforika borwa, jaana:—

Kabo ya madi a tlaletso mabapi le ditlhokego tsa Puso

1. (1) Dikabo ka Palamente tsa madi a tlaletso go tswa mo Letloleng la Lotseno la Bosetšhaba mabapi le ditlhokego tsa Puso mo ngwageng wa ditšhelete wa 2021/22 go diboutu le dikaroganyokgolo mo teng ga boutu, le mabapi le maitlomo a a tsepamisitsweng, di tlhagisitswe mo ejuleng. 5

(2) Dikabo tse di bonelwang pele mo karolotlaleletsong (1) di go ya ka Molao wa Kabo, 2021 (Molao 10 wa 2021).

Setlhogo se se khutshwane 10

2. Molao ono o bidiwa Molao wa Bobedi wa Kabo e e Kgethegileng, 2021. 10

SCHEDULE

Vote	Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
		Compensation of Employees	Goods and Services	Interest and Rent on Land			
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
8	National Treasury Purpose: <i>Support economic growth and development, good governance, social progress and rising living standards through the accountable, economical, efficient, equitable and sustainable management of public finances, the maintenance of macroeconomic and financial sector stability, and the effective financial regulation of the economy.</i>	3 900 000					3 900 000
	4 Asset and Liability Management <i>Manage government's annual funding programme in a manner that ensures prudent cash management, and an optimal portfolio of debt and other fiscal obligations. Promote and enforce the prudent financial management of state-owned entities through financial analysis and oversight.</i> Of which * – South African Special Risks Insurance Association: Purchase of equity	3 900 000					3 900 000
19	Social Development Purpose: <i>Ensure protection against vulnerability by creating an enabling environment for the provision of a comprehensive, integrated and sustainable social development service.</i>	26 700 000			26 700 000		
	2 Social Assistance <i>Provide social assistance to eligible individuals whose income and assets fall below set thresholds.</i> Of which Households * – Social Assistance Transfers: Social grants ** – Social Relief of Distress	26 200 000			26 200 000		
	3 Social Security Policy and Administration <i>Provide for social security policy development and the fair administration of social assistance.</i> Of which Departmental agencies and accounts – South African Social Security Agency *** – System enhancements to improve application and payment processes including the strengthened eligibility assessment system	500 000			500 000		
					500 000		
23	Defence Purpose: <i>Defend and protect the Republic of South Africa, its territorial integrity and its people, in accordance with the Constitution and the principles of international law regulating the use of force.</i>	700 000	354 442*	324 260	21 298		
	2 Force Employment <i>Provide and employ defence capabilities, including an operational capability, to successfully conduct all operations as well as joint, interdepartmental, interagency and multinational military exercises.</i> Of which Foreign governments and international organisations – Southern African Development Community Secretariat: Operations	700 000	354 442	324 260	21 298		
					21 298		
28	Police Purpose: <i>Prevent, combat and investigate crime; maintain public order; protect and secure the inhabitants of South Africa and their property; and uphold and enforce the law.</i>	250 000	250 000*				
	2 Visible Policing <i>Enable police stations to institute and preserve safety and security, and provide for specialised interventions and the policing of South Africa's borders.</i>	250 000	250 000				

* Specifically and Exclusively Appropriated

** Includes R9.763 billion expenditure authorised in terms of section 16(1) of the Public Finance Management Act

*** Includes R250 million expenditure authorised in terms of section 16(1) of the Public Finance Management Act

ŠEJULE

Boutu		Karoganyokgolo	Dituelo tsa Gajaana			Ditshutiso le Diketleetsa	Dituelo tsa Dithoto tsa Khapetele	Dituelo tsa Dithoto tsa Ditšhelete
			Phimolakeledi ya Badiri	Dithoto le Ditirelo	Mokotso le Rente mo Lefatšheng			
8	<p>Matlotlo a Setšhaba</p> <p>Maitlhomō: Go tšhegetsā kgolo ya ikonomi le tihabololo, puso e e lolameng, tswelopele ya loago le maemo a go tshela a a golang ka taolo ya ditšhelete tsa setšhaba e e rwalang maikarabelo, e e somarelang, ya bokgoni, tekano le go tswelala, tlamelo ya ikonomi e kgolo le tihomamo mo lephateng la ditšhelete, le taolo e e nonofileng ya ditšhelete ya ikonomi.</p> <p>4 Taolo ya Thoto le Maikarabolesemolao Go laola lenaneo la tuelo la ngwaga la puso ka mokgwa o o netefatsang taolo ya madi ka kelothoko, photefolio e e feletseng ya sekoloto le ditlamago tse dingwe tsa ditšhelete. Go tswelatsa le go gatelela taolo ya keletshoko ya matlotlo a ditheo tsa puso ka kanoko ya ditšhelete le kelothoko. Tseo e leng * – Mokgatho wa Matshosetsi a a Kgethegileng a Inšorensi wa Aforikaborwa: Theko ya Karolo ya Dišere</p>	R'000 3 900 000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000 3 900 000 3 900 000 3 900 000
19	<p>Tihabololo ya loago</p> <p>Maitlhomō: Go netefatsa tshireletsego kgathang le bothokatshireletsego ka go thama tikologo e e kgontshang mabapi le tlamelo ya tirelo ya tihabololo ya loago e e feletseng, e e kopaneng e bile e tswelala.</p> <p>2 Thuso ya Loago Go tlamela batho ka esi ba ba matshwanedi bao lotseno le dithoto tsa bona di welang ka fa tlase ga selekanyo se se beilweng fa tlase ka thusoloago. Tseo e leng Ditsalapa * – Diphetsetso tsa Thuso ya Loago: Dithusotlile tsa loago ** – Namololoago ya Bohutsana</p> <p>3 Pholisi ya Tshireletso ya Loago le Tsamaiso Go laela mabapi le tihabololo ya pholisi ya tshireletso ya loago le tsamaiso e e lolameng ya thuso ya loago. Tseo e leng Diejensi tsa lefapha le diakhaonto – Eijensi ya Tshireletso ya Loago ya Aforikaborwa *** – Ditokafatso tsa thulaganyo go tokafatsa ditsamaiso tsa dikopo le dituelo go akaretsa le thulaganyo e e maatlafaditsweng ya tshakatsheko ya tshiamelo</p>	26 700 000 26 200 000 500 000				26 700 000 26 200 000 26 200 000 500 000 500 000		
23	<p>Tshireletso</p> <p>Maitlhomō: Go femela le go sireletsa Rephaboleki ya Aforikaborwa, tshiamo ya naga ya yona le batho ba yona, go tsamaelana le Molaotheo le meono ya molao wa boditšhabatšhaba o o laolang tiriso ya matsholo.</p> <p>2 Bodiri jwa Matsholotshireletsoorce Go tlamela le go thapa bokgoni jwa tshireletso, go akaretsa le bokgoni jwa tiro, go diragatsa ka katlego ditiro tsothe le ditiro tsothe tsa bosole tsa tlhakanelo, magareng ga mafapha, magareng ga diejensi le tsa ditšhaba tse di farologaneng. Tseo e leng Dipuso tsa boditšhaba le mekgatho ya boditšhabatšhaba – Bokwaledi jwa Sethopha sa Tihabologo sa Borwa jwa Aforika: Ditiro</p>	700 000 700 000	354 442*	3 24 260		21 298 21 298 21 298		
28	<p>Sepodisi</p> <p>Maitlhomō: Go thibela, go lwantsha le go batlisisa bosenyi, go tšhegetsā tshiamo mo setšhabeng, go sireletsa le go boloka baagi ba Aforikaborwa le dithoto tsa bona, le go obamela le go gatelela molao.</p> <p>2 Sepodisi se se Bonagalang Go kgontsha diteišene tsa mapodisi go tlhoma le go boloka polokego le tshireletsego, le go tlamela mabapi le ditsereganyo tse di kgethegileng le bopodisi jwa melelwane ya Aforikaborwa.</p>	250 000 250 000	250 000*					

* Lekanyeditsweng ka Tsepamo le Kgethego

** E akaretsa ditshenyegelo tsa bokana ka R9.763 bilione tse di rebotsweng go ya ka karolo 16(1) ya Public Finance Management Act

*** E akaretsa ditshenyegelo tsa bokana ka R250 milione tse di rebotsweng go ya ka karolo 16(1) ya Public Finance Management Act

SCHEDULE

Vote	Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
		Compensation of Employees	Goods and Services	Interest and Rent on Land			
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
39	Trade, Industry and Competition <i>Purpose: Lead economic development policy formulation and planning. Facilitate access to sustainable economic activity and employment for all South Africans through an understanding of the economy, knowledge of economic opportunities and potential, and anticipation of future economic trends. Catalyse economic transformation and development, and provide a predictable, competitive, equitable and socially responsible environment for investment, enterprise and trade for economic citizens. Contribute to achieving government's vision of an adaptive and restructured economy, characterised by accelerated economic growth, employment creation and greater equity.</i>	1 300 000			1 300 000		
	6 Industrial Financing <i>Stimulate and facilitate the development of sustainable and competitive enterprises, through the efficient provision of effective and accessible incentive measures, that support national priorities.</i> <i>Of which</i> <i>Public corporations</i> <i>– Various Institutions</i> **** * <i>– Industrial Development Corporation: Industrial financing</i>	1 300 000			1 300 000		
					1 300 000		
TOTAL		32 850 000	604 442	324 260	28 021 298		3 900 000

* Specifically and Exclusively Appropriated

**** Expenditure authorised in terms of section 16(1) of the Public Finance Management Act

ŠEJULE

Boutu	Karoganyokgolo	Dituelo tsa Gajaana			Ditshutiso le Diketleetsa	Dituelo tsa Dithoto tsa Khapetiele	Dituelo tsa Dithoto tsa Ditšhelete
		Phimolakeledi ya Badiri	Dithoto le Ditirelo	Morokiso le Fentso mo Lefasheng			
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
39 Kgwebisano, Madirelo le Kgaisano Matlhomō: <i>Go eta pele tlhano ya pholisi ya tlhabololo ya ikonomi le togamaano. Go nolofatsa phitlhelelo ya ditiro tsa ikonomi e e tswelelang le go ditiro tsa Mafirikaborwa otlhe ka go tlhalogangwa ga ikonomi, kitso ya ditšhono tsa ikonomi le bokgoni, le ponelopele ya ditsele tsa ikonomi tsa isago. Go tlhaganedisa phetolo ya ikonomi le tlhabololo, le go tlamela ka tikologo e e kgonang go bonelwa pele, ya bogaisani, ya tekatekano e bile e rwala maikarabelo a loago mabapi le peeletso, kgwebo le kgwebisano ya baagi ba ikonomi. Go etleetsa mo go fitlhelelang ponelopele ya puso ya ikonomi e e tlwaelegang e bile e agilwe sešwa, e e tsenyeletsang kgolo ya ikonomi e e tlhaganedisitsweng, tlhōlo ya ditiro le tekatekano e kgolo.</i>	1 300 000				1 300 000		
6 Thuso ya Ditšhelete ya Madirelo <i>Go tlhōltheletsa le go nolofatsa tlhabololo ya dikgwebo tse di tswelelang le go gaisana, ka tlamelo e e manontlholo ya mekgwa ya dithotloetso e e nonofileng e bile e fithelega e e tshhegetsang ditlopele tsa bosetšhaba.</i> Tseo e leng Dikoparasi tsa setšhaba – Ditheo tse di farologaneng **** * – Koporasithabololo ya Madirelo: Thuso ya ditšhelete ya madirelo	1 300 000				1 300 000		
GOTLHE	32 850 000	604 442	324 260		28 021 298		3 900 000

* Lekanyeditsweng ka Tsepamo le Kgethego

**** Ditshenyegelo di rebotswe go ya ka karolo 16(1) ya Public Finance Management Act

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065